

تخفیف تعرفه ترجمه رسمی مدارک در دارالترجمه اکسیر

مبالغ به هزار تومان است.

هزینه تأییدات دادگستری به ازای هر مدرک ۶۵ هزار تومان و هزینه تأییدات امور خارجه به ازای هر صفحه متن ترجمه ۱۰ هزار تومان می باشد.

هزینه خدمات دفتری به ازای هر مدرک دریافت می شود.

نام مدرک	هزینه ترجمه	هزینه خدمات دفتری (هر مدرک)	هزینه کل بدون تأییدات	تأییدات دادگستری	تأییدات امور خارجه (هر صفحه ترجمه)	هزینه ترجمه با تأییدات
مدارک هویتی						
کارت ملی	۲۰	۸	۲۸	۶۵	۱۰	۱۰۳
شناسنامه کودک و شناسنامه شخص مجرد بدون توضیحات آخر	۲۵	۸	۳۳	۶۵	۱۰	۱۰۸
شناسنامه متاهل (به ازای اطلاعات ازدواج، فوت، هر فرزند، هر توضیح ۴ تومان)	۲۵ بعلاوه ۴ ضربدر تعداد توضیحات	۸	۳۳ بعلاوه ۴ ضربدر تعداد توضیحات	۶۵	۱۰	۱۰۸ بعلاوه ۴ ضربدر تعداد توضیحات
کارت معافیت	۲۰	۸	۲۸	۶۵	۱۰	۱۰۳
کارت پایان خدمت معمولی (دارای تراشه)	۳۰	۸	۳۸	۶۵	۱۰	۱۱۳
کارت پایان خدمت قدیمی	۴۰	۸	۴۸	۶۵	۱۰	۱۲۳
گواهینامه رانندگی	۳۰	۸	۳۸	۶۵	۱۰	۱۱۳
عدم سو پیشینه	۳۰	۸	۳۸	۶۵	۱۰	۱۱۳
گواهی تجرد، تولد، فوت	۳۵	۸	۴۳	۶۵	۱۰	۱۱۸
تقدیرنامه، لوح سپاس، حکم قهرمانی (کوچک)	۴۵	۸	۵۳	۶۵	۱۰	۱۲۸
تقدیرنامه، لوح سپاس، حکم قهرمانی (بزرگ)	۶۰	۸	۶۸	۶۵	۱۰	۱۴۳
کارت واکسن (تا سه نوع واکسن)	۳۵	۸	۴۳	۶۵	۱۰	۱۱۸
کارت واکسن (تا هفت نوع واکسن)	۴۵	۸	۵۳	۶۵	۱۰	۱۲۸
دفترچه بیمه	۳۵	۸	۴۳	۶۵	۱۰	۱۱۸
سند ازدواج	۷۰	۸	۷۸	۶۵	۲ × ۱۰	۱۶۳
رونوشت سند ازدواج	۷۵	۸	۸۳	۶۵	۲ × ۱۰	۱۶۸
سند طلاق یا رونوشت آن	۹۹	۸	۱۰۷	۶۵	۲ × ۱۰	۱۹۲
قبض پرداخت مالیات، آب، برق، گاز، تلفن	۴۵	۸	۵۳	۶۵	۱۰	۱۲۸
برگ تشخیص مالیات، مالیات قطعی (یک صفحه)	۴۷	۸	۵۵	۶۵	۱۰	۱۳۰

۱۵۵ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰ ضربدر تعداد صفحات متن ترجمه	۶۵	۸۰	۸	۷۲	اوراق محضری (تعهدنامه، رضایت نامه، استشهدانامه، اقرارنامه) (یک صفحه با حداکثر ۷ خط متون و شرایط)
۱۴۳ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰	۶۵	۶۸	۸	۶۰	گواهی حصر وراثت (یک صفحه حداکثر ۱۰ خط)
۱۵۴ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰ ضربدر تعداد صفحات متن ترجمه	۶۵	۷۹	۸	۷۱	اقرارنامه، استشهدانامه، رضایت نامه، تعهدنامه (هر صفحه)
۱۵۸ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰ ضربدر تعداد صفحات متن ترجمه	۶۵	۸۳	۸	۷۵	وکالتنامه محضری برگه A4 (یک صفحه)

مدارک تحصیلی

۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	کارنامه توصیفی دبستان (یک صفحه)
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	اشتغال به تحصیل دبستان
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	کارنامه سالانه راهنمایی (یک صفحه)
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	اشتغال به تحصیل راهنمایی
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	دیپلم
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	گواهی پیش دانشگاهی
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	کارنامه سالانه هر پایه مقطع متوسطه
۱۸۲	۲ × ۱۰	۶۵	۹۷	۸	۸۹	ریزنمرات کلی متوسطه (شش ترم)
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	ریزنمرات پیش دانشگاهی (یک سال)
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	اشتغال به تحصیل مقطع راهنمایی/دبیرستان/پیش دانشگاهی
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	دانشنامه هر مقطع
----	----	----	----	----	----	گواهی موقت مقاطع دانشگاهی (ترجمه نمی شود)
ارسال عکس مدرک به واتساپ	هر صفحه متن انگلیسی ۱۰	۶۵	ارسال عکس مدرک به واتساپ	۸	۱۸ هر ترم	ریزنمرات دانشگاهی هر مقطع
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	اشتغال به تحصیل هر مقطع دانشگاه
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	گواهی رتبه
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	گواهی سیستم نمره دهی
۱۳۲	۱۰	۶۵	۵۷	۸	۴۹	گواهی فراغت از تحصیل (نامه به نظام وظیفه)
----	----	----	----	----	----	کارت دانشجویی (ترجمه نمی شود)

مدارک شغلی

۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	گواهی اشتغال بکار (بدون شرح وظایف) (۲ الی ۶ خط)
۱۵۸	۱۰	۶۵	۸۳	۸	۷۵	گواهی اشتغال بکار (با شرح وظایف) (یک صفحه تا ۱۸ خط)
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	برگه مرخصی

۱۲۸ (یک ص متن ترجمه)	۱۰	۶۵	۵۲	۸	۴۵	سابقه بیمه با قید تعداد روز بیمه در هر شرکت (یک صفحه)
۱۳۳ (یک ص متن ترجمه)	۱۰	۶۵	۵۸	۸	۵۰	سابقه بیمه با کارکرد هر ماه (یک صفحه)
۱۳۸-۱۴۳ (یک ص متن ترجمه)	۱۰	۶۵	۶۳-۶۸	۸	۵۵-۶۰	سابقه بیمه با کارکرد ماه و دستمزد (یک صفحه)
۱۱۳	۱۰	۶۵	۳۸	۸	۳۰	کارت نظام پزشکی / دندانپزشکی / پرستاری
۱۱۳	۱۰	۶۵	۳۸	۸	۳۰	کارت نظام مهندسی
۱۱۳	۱۰	۶۵	۳۸	۸	۳۰	کارت بازرگانی
۱۴۳	۱۰	۶۵	۶۸	۸	۶۰	پروانه مهندسی (زرد رنگ)
۱۳۳	۱۰	۶۵	۵۸	۸	۵۰	پروانه دائم پزشکی، پروانه مطب، پروانه مسئولیت پزشکی
۱۲۸-۱۳۵	۱۰	۶۵	۵۳-۶۰	۸	۴۵-۵۲	پروانه وکالت (بسته به تعداد تمدید های پروانه)
۱۳۵	۱۰	۶۵	۶۰	۸	۵۲	پروانه نشر و انتشارات
۱۶۸	۲ x ۱۰	۶۵	۸۳	۸	۷۵	پروانه بهره برداری، جواز تاسیس
۱۳۲	۱۰	۶۵	۵۷	۸	۴۹	ثبت اختراع
۱۳۵	۱۰	۶۵	۶۰	۸	۵۲	فیش حقوقی کوچک و متوسط (فیش اول)
۱۲۵	۱۰	۶۵	۵۰	۸	۴۲	هر فیش حقوقی مشابه
۱۵۰	۱۰	۶۵	۷۵	۸	۶۷	فیش حقوقی بزرگ (فیش اول)
۱۴۰	۱۰	۶۵	۶۵	۸	۵۷	هر فیش حقوقی مشابه
منظور از فیش های حقوقی مشابه فیش هایی است که توسط یک شرکت صادر شده و دارای ساختار یکسان و مدخل های پرداخت و کسور یکسان بوده و صرفا مبالغ و تاریخ ماه پرداخت در آنها تغییر می نماید.						
۱۸۸	۱۰	۶۵	۱۱۳	۸	۱۰۵	قرارداد کاری (هر صفحه)
۱۵۳	۱۰	۶۵	۷۸	۸	۷۰	قرارداد کاری مشابه (هر صفحه)
منظور از قرارداد های کاری مشابه قرارداد های صادر شده توسط یک شرکت است که در آنها ترتیب و متن مواد قرارداد عینا یکسان بوده و صرفا عنوان شغلی، تاریخ شروع و پایان قرارداد، حقوق و گاهها آدرس شرکت یا کارمند تغییر می نماید.						
۱۴۲	۱۰	۶۵	۶۷	۸	۵۹	حکم اعضای هیات علمی
۱۴۲	۱۰	۶۵	۶۷	۸	۵۹	حکم کارگزینی
۱۳۲	۱۰	۶۵	۵۷	۸	۴۹	حکم بازنشستگی
۱۳۲	۱۰	۶۵	۵۷	۸	۴۹	حکم افزایش حقوق
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	گواهی دوره
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	گواهی دوره سازمان فنی و حرفه ای
۱۱۸	۱۰	۶۵	۴۳	۸	۳۵	کارت دوره های سازمان فنی و حرفه ای
۱۴۲	۱۰	۶۵	۶۷	۸	۵۹	آگهی تاسیس (ثبت شرکت ها یا روزنامه رسمی)
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	آگهی تغییرات کوچک (ثبت شرکت ها یا روزنامه رسمی)

۱۴۲	۱۰	۶۵	۶۷	۸	۵۹	آگهی تغییرات بزرگ (ثبت شرکت ها یا روزنامه رسمی)
ارسال عکس به واتساپ	هر صفحه ترجمه ۱۰	۶۵	ارسال عکس به واتساپ	۱۵	۵۵	اساسنامه هر صفحه
ارسال عکس به واتساپ	هر صفحه ترجمه ۱۰	۶۵	ارسال عکس به واتساپ	۱۵	۵۵	ترازنامه شرکت ها، اظهارنامه مالیاتی هر صفحه
۱۹۵ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰	۶۵	۱۲۰	۱۵	۱۰۵	اظهارنامه، تقاضای ثبت شرکت، شرکت نامه (پشت و رو)
۱۵۰ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰	۶۵	۷۵	۱۵	۶۰	قرارداد بیمه، بیمه شخص ثالث هر صفحه
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	جواز کسب، پروانه کسب
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	کارت مباشرت
مدارک دارایی و مایملک						
---	---	---	۲۲۵	۱۵	۵۲,۵	اجاره نامه با کد رهگیری (هر صفحه) (اجاره نامه با کد رهگیری معمولا ۴ صفحه می باشد)
اجاره نامه فاقد کد رهگیری قابلیت ترجمه رسمی ندارد. اجاره نامه حتما باید دارای کد رهگیری باشد. برای اجاره نامه دارای کد رهگیری فقط ترجمه با مهر مترجم ارائه می شود و این مدرک قابلیت اخذ تائیدات را ندارد. اجاره نامه با کد رهگیری باید بصورت کامل ترجمه شود و ترجمه رسمی قسمتی از آن تخلف و غیرممکن است.						
۱۸۰ (به ازای هر محدودیت رهنی، بازداشت، نقل و انتقال، وثیقه ۷,۵ به هزینه ترجمه اضافه)	۱۰	۶۵	۱۰۵	۸	۹۷	سند ملک تک برگ (به ازای هر محدودیت رهنی، بازداشت، نقل و انتقال، وثیقه ۷۵۰۰ به هزینه ترجمه اضافه)
تماس با دفتر	۱۰ X تعداد صفحات ترجمه	۶۵	۸۳ بعلاوه ۷,۵ X تعداد رهن، وثیقه....	۸	۷۵	سند ملک دفترچه ای (به ازای هر محدودیت رهنی، بازداشت، نقل و انتقال، وثیقه مبلغ ۷,۵ به هزینه ترجمه اضافه می شود)
۱۲۸	۱۰	۶۵	۵۳	۸	۴۵	سند وسائط نقلیه سبک
۱۵۸	۱۰	۶۵	۸۳	۸	۷۵	سند وسائط نقلیه سنگین
۱۵۸ بعلاوه ۱۰ ضربدر تعداد صفحات اضافی متن ترجمه	۱۰	۶۵	۸۳	۸	۷۵	مالیات بر ارث (هر صفحه)
تماس با دفتر	۱۰ X تعداد صفحات ترجمه	۶۵	۷۳ برای یک صفحه	۸	۶۵	برگ نظریه کارشناسی ملک (هر صفحه)
تماس با دفتر	۱۰ X تعداد صفحات ترجمه	۶۵	۶۳ برای یک صفحه	۸	۵۵	پروانه پایان کار ساختمان (هر صفحه)